

emerio®

WC-127562



Wine Cooler (EN)

Weinkühler (DE)

Réfrigérateur à vin (FR)

Wijnbewaarkast (NL)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Inhoud

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 11 -
Mode d'emploi – French	- 21 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 32 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
6. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
7. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
8. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

9. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
10. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
13. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Only applicable to water dispenser and water inlet system)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
14. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
15. **Climate class:**
 - Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
 - Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to

32 °C';

- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C'.

16. This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
17. This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
18. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.
19. Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.
20. For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealer.
21. Ensure the appliance is unplugged before cleaning or if the product is not in use.
22. To clean the appliance, use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
23. It is not recommended to use the appliance with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
24. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
25. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
26. To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.
27. Do not place any other appliance on top of the appliance, and do not wet it.
28. Do not use outdoors or in wet conditions.
29. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
30. Keep the cord away from heated surfaces.

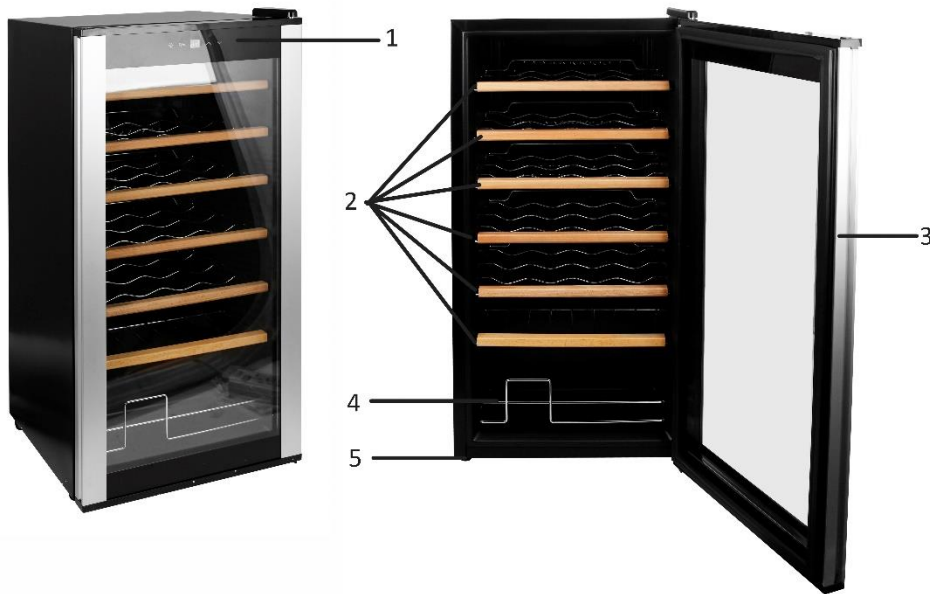
31. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.
32. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
33. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
34. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
35. Regarding the information pertaining to the installation, handing, use, servicing, replacement of lamp (if applicable), cleaning and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
36. Disposal of the appliance: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points.



37. **WARNING!** Risk of fire / flammable materials

Please keep the product far away fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

STRUCTURE ILLUSTRATION



1. Control panel
2. Shelves
3. Door
4. Display shelf
5. Adjustable foot

INSTALLATION

Recommendations:

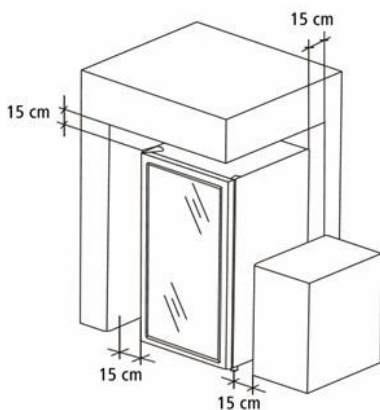
The location you have selected for the appliance must be:

- free and well ventilated;
- far from any source of heat and direct sunlight;
- not be too wet (laundry, pantry, bathroom etc.);
- have a flat floor;
- obtain a reliable and standard electricity supply;

Protect the appliance from heat (above 38°C) and cold (below 16°C), dust, moisture, water and splash water.

Location

In order to ensure adequate ventilation of the apparatus, observe a minimum spacing of 15 cm between walls of your appliance and the walls nearby (walls or worktop for example) as shown in the illustration below.



Your appliance is equipped with an adjustable foot for facilitate its upgrade.

It is recommended to adjust the front feet to upgrade the appliance. The right setting level and feet will limit vibration and noises that flow from it.

Turn the adjustable foot by hand (be careful of do not hurt your hands).

The appliance needs to be upgraded before loading of your wines, in a place where the soil can support the load.

Ambient temperature

The appliance should be placed in a room with temperature between 16-38°C. If the ambient temperature is above or below the climatic class, the performance of the appliance will be impacted. Cold or warm temperature can cause fluctuating fridge temperatures, the appliance may not reach the set temperature or may stop working.

FIRST USE

IMPORTANT: Wait for 8 hours before starting your appliance.

Meanwhile we recommend that leave your appliance upright, clean it and leave it open to eliminate residual odors.

Recommendations:

- Place the appliance in a cool place away from sunlight and heat sources.
- Certain parameters such as room temperature, door opening time or the number of bottles stored inside could affect the internal temperature of your appliance. We recommend that you check the internal temperature regularly and adjust it if necessary.
- Do not cover the vents.

Operating noise:

To reach the desired temperature, this appliance, like all wine fridges with compressor cooling systems, can produce certain noises, which are normal operating noises.

- Gurgling noise: caused by the refrigerant gas circulating in the refrigeration area of the unit.
- Cracking noise: resulting from the contraction and expansion of the gas to produce the cold.

The perception of noise by the individual is directly related to the environment in which the appliance is located. Noise in normal operation is not a cause of the warranty's application.

TEMPERATURE CONTROL



1. Unlock button
2. Light button/ Fahrenheit / Celsius button
3. Temperature increase button
4. Temperature decrease button

Unlock button

Long press the unlock button for 2 seconds to unlock the two temperature adjustment buttons. Temperature increase / decrease button will be locked automatically if no operation of all buttons for 20 seconds.

Light button / Fahrenheit / Celsius button

Short press the button to turn on/off the light. The light will turn off automatically if no operation of all buttons for 10 minutes.

Long press the button to switch between Fahrenheit and Celsius.

Temperature adjustment

Press the temperature increase button / decrease button to adjust the temperature. The set temperature will flash several times in the display, then the display will show the current temperature.

Minimum value: 5°C / 41°F

Maximum value: 18°C / 64°F

Display range

Temperature display range: 0~37°C / 32~99°F

Display stability

In the Celsius state: When the temperature measured by the temperature probe is within ± 1 ° C of the set temperature, the temperature display will display the set temperature value

In the Fahrenheit state: When the temperature measured by the temperature probe is within ± 2 ° F of the set temperature, the temperature display will display the set temperature value

Forced defrosting function

When the compressor works for 12 hours, the compressor will stop and defrost for 40 minutes

Memory function

The control board is re-energized after each power-off, the temperature setting value, Fahrenheit/Celsius state will be the same as before the power-off, and the length of power-off time is not limited.

Tips

- The shelves placed in factory mode is the most efficient use of energy for the refrigerating appliances. Your appliance can hold up to 28 bottles.
- When the surrounding temperature is 25°C and the wine cooler has no bottle loaded, it will take around 30 minutes to increase the wine cooler's temperature from 5°C to 12°C. Under the same circumstance, it will take around one hour to decrease the wine cooler's temperature from 12°C to 5°C. The less the temperature span is, the less time it will take.
- The wine cooler is recommended to be designed at 12°C. If the setting temperature is higher than 12°C, the energy consumption will be lower. If the setting temperature is lower than 12°C, the energy consumption will be higher.

Important information about the serving temperature of wine

Your appliance has been designed to allow you to set desired serving temperature of your wine. Each wine varietal is served at a different ideal temperature.

The temperature is adjustable from 5-18 °C. Unless the wine producer recommends a different temperature for your particular wine, champagne should be served at 7°C, white wine should be served at 12°C and red wine should be served at 18°C (see table in "Wine service temperatures").

Some wines can be served young (2 to 3 years), while others are much better aged (10 years and older). Each wine peaks at a different age. Check the ideal drinking age for your wine with your wine merchant.

Table of service temperatures of wine:

The below table shows the temperature generally recommended for wine tasting concerned.

To bring the wine to the serving temperature, it is recommended to place it in your appliance at least 48 hours before serving.

Wine	Recommended temperature
Champagne, sparkling wine	6°C
White: Sémillon, Sauvignon Blanc	8°C
Vintage champagne	10°C
Dry white: Chardonnay	10°C
Dry white: Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Sweet late harvested white: Sauternes, Barsac, Monbazillac	10°C
Beaujolais	13°C
Sweet white wine: Sauternes ...	14 °C
Vintage Chardonnay White	14 °C
Red Pinot Noir	16 °C
Red Grenache, Syrah	16 °C
Red vintage Pinot Noir	18°C

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning or restarting, unplug at the socket.

Never use abrasive products or sponges with scrapers for cleaning inside or outside your device.

- Remove all accessories (e.g., shelves). Wash them with lukewarm water with a mild, odorless detergent (an unscented dish liquid, for example), rinse with water containing bleach and dry thoroughly.
- Wash the interior walls in the same way; take special care of the shelves.
- Wash the door seal without omitting to clean also under the door seal.
- Reconnect the device and get it back into operation.

Important!

When the appliance is not used:

- Unplug the appliance.
- Remove all objects inside.
- Clean and dry the interior space of the appliance per the above instructions.
- Leave the door slightly ajar to avoid mold.

TROUBLESHOOTING

Some issues can be easily resolved. Before using after-sales service or a repairman, please see the following table:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
The appliance doesn't work.	Is the power on? Is the power supply voltage too low?
The appliance is noisy	Whether the ground is flat or the appliance is placed stably ? If the product in contact with external objects or walls ?
The internal temperature is not low	Improper temperature setting, please select the appropriate temperature. The door is not closed tightly or opened frequently, and the opening time is too long. Is the location exposed to direct sunlight or too close to the furnace and other heat sources? Poor heat dissipation, please check whether there is enough cooling space around the product.
Error code	EE: "EE" is displayed when the temperature probe is short-circuited or disconnected, flashes, and cooling is stopped. LL: When the temperature measured by the temperature probe is lower than 0 degrees Celsius, "LL" is displayed, flashing, and the cooling is stopped. HH: When the temperature measured by the temperature probe is higher than 37 degrees Celsius, "HH" is displayed, flashing, and cooling is stopped.

If your appliance doesn't seem to be working normally, unplug the device for a few minutes, then plug it in again to reset the appliance.

If the problem persists or for any other problems occurring at your device: **contact the After-Sale Service.**

Any service or repair on the cooling process must be carried out by a licensed professional who will have to carry out an inspection of the refrigeration circuit.

Similarly, any service or repairs on the electrical circuit must be carried out by a qualified electrician.

Note: Any repair by an unlicensed technician will result in cancellation of the warranty.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage:	220-240V~
Rated current:	0.6A
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	N
Refrigerant:	R600a(21g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation blowing gas:	CYCLOPENTANE

Climate class:

- Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Note: More data information, please scan the QR code on the energy label.

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use or if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

The guarantee period of the spare parts is 2 years. If you need replacement, please contact our customer service.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

For professional repair and ordering spare parts, please contact our customer service.

Emerio B.V.

Customer service:

Kundeninformation:

Klantenservice:

Zomervaart 1A

T: +31 (0) 23 3034369

T: +49 (0) 3222 1097 600

T: +31 (0) 23 3034369

2033 DA Haarlem

E: emerio-de@sertronics.de

E: emerio-de@sertronics.de

E: emerio-nl@sertronics.de

The Netherlands

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
3. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Kühlgeräte befüllen und leeren.
4. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
5. **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse

oder direkt im Gerät frei von Hindernissen.

6. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
7. **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
8. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, sie entsprechen dem Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
9. Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
10. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungsbereichen benutzt zu werden, wie z.B.:
 - in Personalküchen von Ladengeschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - auf Bauernhöfen, von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
 - Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - im Catering und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsbereichen.
11. **WARNUNG:** Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
12. **WARNUNG:** Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen an der Rückseite des Geräts auf.
13. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
 - Ein längeres Öffnen des Deckels kann zu einer deutlichen Erhöhung der Temperatur im Gerät führen.
 - Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen und den zugänglichen Abläufen in Berührung kommen können.
 - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn diese 48 Stunden lang nicht benutzt wurden. Spülen Sie den Wasserkreislauf, wenn 5 Tage lang kein Wasser verbraucht wurde. (Gilt nur für Wasserspender und Wasserzulauf)
 - Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen sie es. Lassen Sie die Tür geöffnet, damit sich im Geräteinneren kein Schimmel bildet.

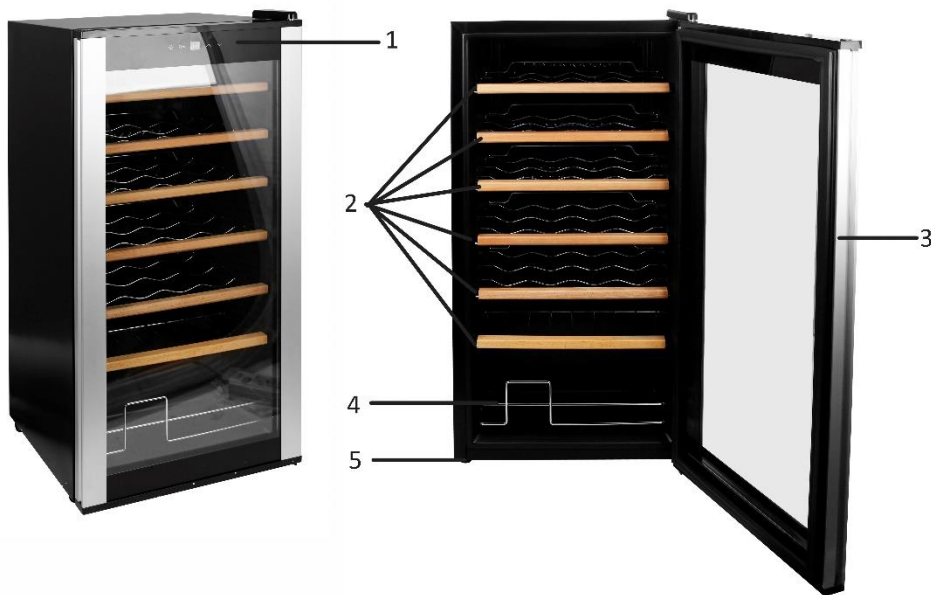
14. Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.
15. **Klimaklasse:**
- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
 - N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
 - ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
 - T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.
16. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Aufbewahren von Wein vorgesehen.
17. Das Kühlgerät eignet sich nicht für die Kühlung von Lebensmitteln.
18. Achten Sie beim Anschließen des Netzsteckers darauf, dass dieser bis zum Anschlag in der Steckdose sitzt.
19. Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, an denen brennbare und zündfähige Stoffe aufbewahrt werden.
20. Lassen Sie Ersatzteile aus Sicherheitsgründen immer von einem Vertragshändler reparieren oder auswechseln.
21. Vor dem Reinigen oder bei Nichtbenutzung des Gerätes immer den Netzstecker ziehen.
22. Zum Reinigen des Geräts nur milde Reiniger oder Glasreiniger verwenden. Keine aggressiven Präparate oder Lösungsmittel verwenden.
23. Der Betrieb dieses Geräts über ein Verlängerungskabel oder Stromverteiler wird nicht empfohlen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät direkt an eine Steckdose angeschlossen ist.
24. Schließen Sie die Tür sofort nach dem Hineinstellen der Lebensmittel, damit die Innentemperatur nicht zu stark ansteigt.
25. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht.
26. Für einen festen Stand muss das Gerät auf einem flachen und massiven Untergrund aufgestellt werden. Es sollte nicht auf weichem Material lagern.

27. Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät und machen Sie es nicht nass.
28. Nicht im Freien oder bei Nässe benutzen.
29. Zum Trennen von der Steckdose nie am Netzkabel ziehen, sondern nur am Netzstecker.
30. Das Netzkabel von beheizten Flächen fernhalten.
31. Die Netzspannung im Haushalt muss mit den Spannungsangaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen.
32. Damit Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sollten sie entsprechend beaufsichtigt werden.
33. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltvorrichtung oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
34. Es empfiehlt sich, das Netzkabel regelmäßig auf schadhafte Stellen zu untersuchen.
35. Um Informationen zu Installation, Benutzung, Handhabung, Wartung, Austausch der Lampe (sofern zutreffend), Reinigung und Entsorgung zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.
36. Entsorgung des Geräts: Um eventuelle Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Müllentsorgung zu verhindern, sollte das Gerät verantwortungsvoll recycelt werden. Dadurch wird eine nachhaltige Wiederverwertung der Wertstoffe gefördert. Die Entsorgung sollte nur an öffentlichen Sammelstellen stattfinden.



37. **WARNUNG!** Brandgefahr / zündfähige Materialien
Das Gerät muss bei der Benutzung, Reparatur und Entsorgung weit genug von Zündquellen entfernt sein. Auf der Rückseite des Geräts befinden sich zündfähige Materialien.

SCHEMATISCHER AUFBAU



1. Bedienfeld
2. Regale
3. Tür
4. Display-Regal
5. Verstellbare FüÙe

INSTALLATION

Empfehlungen:

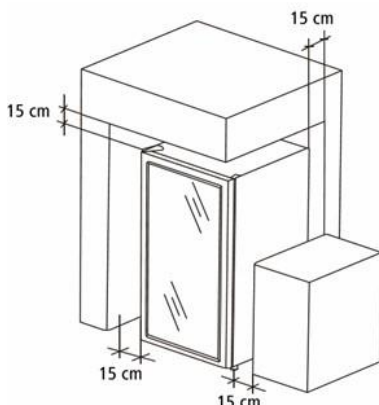
Der Aufstellort für das Gerät muss folgende Bedingungen erfüllen:

- frei zugänglich und gut belüftet;
- vor Wärmequellen und direktem Sonnenlicht geschützt;
- nicht zu feucht (Wäscheraum, Vorratsraum, Badezimmer o. ä.);
- flacher Untergrund;
- zuverlässiger und vorschriftsmäßiger Stromanschluss;

Schützen Sie das Geräte vor Wärme (über 38°C) und Kälte (unter 16 °C), Staub, Feuchtigkeit, Wasser und Spritzwasser.

AUSWAHL DES ORTS

Damit das Gerät gut belüftet wird, muss ein Mindestabstand von 15 cm zu angrenzenden Wänden (Wände oder Arbeitsplatte beispielsweise) wie unten dargestellt eingehalten werden.



Am Gerät befindet sich ein höhenverstellbarer Gerätefuß zum Ausrichten.

Damit das Gerät waagrecht steht, sollte der vordere Fuß des Geräts justiert werden. Durch das Einstellen einer waagerechten Position an den GerätefüÙen bleiben Vibrationen begrenzt und es entstehen weniger

Betriebsgeräusche.

Verstellen Sie den Gerätefuß mit der Hand (vorsichtig drehen, ohne die Hände zu verletzen).

Das Gerät muss ausgewuchtet an einem Ort stehen, dessen Untergrund das Gewicht des Geräts tragen kann, bevor Weinflaschen eingelagert werden.

Umgebungstemperatur

Das Gerät sollte in einem Raum mit einer Temperatur zwischen 16 und 38 °C aufgestellt werden. Die Gerätefunktionen sind beeinträchtigt, wenn die Umgebungstemperatur über oder unter der Klimakategorie liegt. Zu kalte oder zu warme Temperaturen können schwankende Kühlschranktemperaturen bewirken. Das Gerät erreicht möglicherweise die Solltemperatur nicht oder schaltet sich aus.

INBETRIEBNAHME

WICHTIG: Warten Sie vor dem Einschalten des Geräts 8 Stunden.

Lassen Sie das Gerät währenddessen aufrecht stehen. Reinigen Sie es und lassen Sie es geöffnet, damit eventuelle restliche Gerüche entweichen können.

Empfehlungen:

- Wählen Sie als Aufstellort eine kühle Stelle ohne Sonnenlicht und Wärmequellen.
- Bestimmte Faktoren wie z. B. die Raumtemperatur, wie lange die Gerätetür geöffnet bleibt oder wie viele Flaschen im Gerät gelagert werden, können die Innentemperatur des Geräts beeinflussen. Es empfiehlt sich, die Innentemperatur regelmäßig zu kontrollieren und ggf. zu korrigieren.
- Die Lüftungsschlitze nicht abdecken.

Betriebsgeräusche:

Um die Solltemperatur zu erreichen, entstehen bei diesem sowie bei allen Weinkühlschränken mit Kompressorkühlung bestimmte Geräusche, die während des Kühlbetriebs normal sind.

- Gurgelndes Geräusch: Entsteht dadurch, dass das gasförmige Kältemittel im Kühlmittelkreislauf zirkuliert.
- Zischendes Geräusch: Entsteht durch das Zusammenziehen und Ausdehnen des Gases bei der Kälteproduktion.

Das eigene Geräuschempfinden hängt direkt mit dem Umfeld zusammen, in dem das Gerät aufgestellt wird. Eine gewisse Geräuschentwicklung stellt im normalen Gerätebetrieb keine Grundlage für einen Garantiefall dar.

TEMPERATURREGELUNG



1. Entriegelungstaste
2. Licht-/Fahrenheit-/Celsius-Taste
3. Taste zur Temperaturerhöhung
4. Taste zur Senkung der Temperatur

Entriegelungstaste

Drücken Sie die Entriegelungstaste 2 Sekunden lang, um die beiden Temperatureinstelltasten zu entriegeln. Die Taste zum Erhöhen/Verringern der Temperatur wird automatisch gesperrt, wenn 20 Sekunden lang keine der Tasten betätigt wird.

Licht-/Fahrenheit-/Celsius-Taste

Drücken Sie die Taste kurz, um das Licht ein- und auszuschalten. Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn 10 Minuten lang keine Taste bedient wird.

Drücken Sie die Taste länger, um zwischen Fahrenheit und Celsius zu wechseln.

Anpassung der Temperatur

Drücken Sie die Taste zur Erhöhung/Verringerung der Temperatur, um die Temperatur einzustellen. Die eingestellte Temperatur blinkt mehrmals im Display, dann zeigt das Display die aktuelle Temperatur an.

Minimaler Wert: 5 °C/41 °F

Maximaler Wert: 18 °C/64 °F

Display-Bereich

Temperatur-Anzeigebereich: 0 ~ 37 °C/ 32 ~ 99 °F

Stabilität der Anzeige

Im Celsius-Zustand: Wenn die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur innerhalb von ± 1 °C der eingestellten Temperatur liegt, zeigt die Temperaturanzeige den eingestellten Temperaturwert an

Im Fahrenheit-Modus: Wenn die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur innerhalb von ± 2 °F der eingestellten Temperatur liegt, zeigt die Temperaturanzeige den eingestellten Temperaturwert an.

Erzwungenes Abtauen

Wenn der Kompressor 12 Stunden arbeitet, stoppt der Kompressor und taut für 40 Minuten ab.

Speicherfunktion

Die Steuerplatine wird nach jedem Ausschalten wieder eingeschaltet, der Temperatureinstellwert und der Fahrenheit-/Celsius-Modus sind dieselben wie vor dem Ausschalten, und die Dauer der Ausschaltzeit ist nicht begrenzt.

Tipps

- Die Position der im Werk platzierten Regale entspricht der effizientesten Energienutzung für die Kühlgeräte. Ihr Gerät kann bis zu 28 Flaschen aufnehmen.
- Wenn die Umgebungstemperatur 25 °C beträgt und der Weinkühler keine Flasche enthält, dauert es etwa 30 Minuten, um die Temperatur des Weinkühlers von 5 °C auf 12 °C zu erhöhen. Unter den gleichen Umständen dauert es etwa eine Stunde, um die Temperatur des Weinkühlers von 12 °C auf 5 °C zu senken. Je kleiner die Temperaturspanne ist, desto schneller wird der Temperaturwert erreicht.
- Es wird empfohlen, den Weinkühler auf 12 °C einzustellen. Wenn die Einstelltemperatur höher als 12 °C ist, ist der Energieverbrauch geringer. Wenn die Einstelltemperatur unter 12 °C beträgt, ist der Energieverbrauch höher.

Wichtige Informationen über die Serviertemperatur von Wein

Die gewünschte Serviertemperatur Ihres Weins können Sie am Gerät direkt einstellen. Für jede Rebsorte gilt eine andere Ideal-Serviertemperatur.

Die Temperatur kann zwischen 5 und 18 °C eingestellt werden. Sofern vom Weinhersteller keine anderen Temperaturen für Ihren jeweiligen Wein empfohlen werden, sollte Champagner bei 7 °C, Weißwein bei 12 °C und Rotwein bei 18 °C serviert werden (siehe die Tabelle unter „Wein-Serviertemperaturen“).

Manche Weine können jung (nach 2 bis 3 Jahren) serviert werden, während andere besser sind, wenn sie länger lagern (10 und mehr Jahre). Für jeden Wein gilt ein anderes Alter als ideal. Das Idealalter für die Geschmacksentwicklung Ihres Weins erfahren Sie in Ihrem Weinfachhandel.

Tabelle mit Serviertemperaturen für Weine:

Die nachfolgende Tabelle enthält allgemein empfohlene Serviertemperaturen für Weine.

Um den Wein auf Serviertemperatur zu bringen, empfiehlt es sich, die Flaschen mindestens 48 Stunden vor dem Servieren in das Gerät einzulagern.

Wein	Empfohlene Temperatur
Champagner, Schaumwein	6 °C
Weißwein: Sémillon, Sauvignon Blanc	8 °C
Vintage Champagner	10 °C
Weißwein trocken: Chardonnay	10 °C
Weißwein trocken: Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C

Lieblicher Weißwein, Spätlese: Sauternes, Barsac, Monbazillac	10 °C
Beaujolais	13 °C
Lieblicher Weißwein: Sauternes...	14 °C
Weißer Chardonnay Vintage	14 °C
Pinot Noir Rot	16 °C
Roter Grenache, Syrah	16 °C
Roter Vintage Pinot Noir	18 °C

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie vor dem Reinigen oder Nachstarten den Netzstecker aus der Steckdose.

Benutzen Sie zum Reinigen innen oder außen nie Scheuermittel oder -schwämme.

- Entnehmen Sie das gesamte Zubehör (z. B. Regalböden). Waschen Sie die Teile in lauwarmem Wasser mit einem milden, geruchslosen Reiniger ab (beispielsweise ein Spülmittel ohne Duftstoffe), spülen Sie mit bleichmittelhaltigem Wasser nach und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Waschen Sie die Innenwände auf die gleiche Weise ab und denken Sie besonders an die Regalböden.
- Denken Sie beim Abwaschen der Türdichtung auch an die Flächen unter der Türdichtung.
- Schließen Sie das Gerät wieder an und schalten Sie es ein.

Wichtig!

Das Gerät nicht benutzt wird:

- Den Gerätestecker ziehen.
- Alle Gegenstände herausnehmen.
- Die Innenflächen des Geräts wie oben beschrieben reinigen und trocknen.
- Tür leicht geöffnet lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

PROBLEMBEHEBUNG

Bestimmte Probleme lassen sich leicht beheben. Schauen Sie in der folgenden Liste nach, bevor Sie sich an den Kundendienst oder eine Fachwerkstatt wenden:

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN
Das Gerät funktioniert nicht.	Ist der Strom eingeschaltet? Ist die Versorgungsspannung zu niedrig?
Das Gerät ist laut.	Ist der Boden uneben ist oder steht das Gerät nicht stabil? Wenn das Produkt mit äußeren Gegenständen oder Wänden in Kontakt kommt?
Die Innentemperatur ist nicht niedrig	Ungeeignete Temperatureinstellung, bitte wählen Sie die entsprechende Temperatur. Die Tür ist nicht fest geschlossen oder wird häufig geöffnet, und die Öffnungszeit ist zu lang. Ist der Aufstellort direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder befindet sich zu nah am Ofen und anderen Wärmequellen? Schlechte Wärmeableitung, bitte prüfen Sie, ob genügend Platz um das Produkt herum vorhanden ist, um eine gut Luftzirkulation zu gewährleisten.
Fehlercode	EE: „EE“ wird angezeigt, wenn der Temperaturfühler kurzgeschlossen oder getrennt ist, blinkt und die Kühlung gestoppt wird. LL: Wenn die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur unter 0 Grad Celsius beträgt, blinkt „LL“ auf der Anzeige und die Kühlung wird gestoppt. HH: Wenn die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur höher als 37 Grad Celsius beträgt, blinkt „HH“ auf der Anzeige und die Kühlung wird gestoppt.

Falls das Gerät nicht normal funktioniert, ziehen Sie den Gerätestecker für ein Minuten und schließen Sie ihn wieder an, um das Gerät zurückzusetzen.

Falls das Problem weiterhin besteht oder falls andere Probleme am Gerät auftreten, **wenden Sie sich an den Kundenservice.**

Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Kühlsystem dürfen nur von einer zugelassenen Fachkraft ausgeführt werden, die den Kältemittelkreislauf überprüfen muss.

Gleichermaßen dürfen Wartungs- oder Reparaturarbeiten an der Elektrik nur von einer elektrotechnischen Fachkraft ausgeführt werden.

Hinweis: Sollten Reparaturen von technischen Laien ausgeführt werden, erlischt die Garantie.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung:	220-240V~
Bemessungsstrom:	0.6A
Nennfrequenz:	50Hz
Klimakategorie:	N
Kältemittel:	R600a(21g)
Stromschlag-Schutzisolation:	I
Dämmstoff:	CYCLOPENTANE

Klimaklasse:

- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
- N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
- ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
- T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.

Hinweis: Für weitere Daten und Informationen scannen Sie den QR-Code auf dem Aufkleber mit dem Energienachweis.

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

Für Ersatzteile gilt ein Garantiezeitraum von 2 Jahren. Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, falls Sie Ersatzteile benötigen.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder

wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Für eine professionelle Reparatur und das Bestellen von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Emerio B.V.

Zomervaat 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
E: emerio-de@sertronics.de

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
E: emerio-de@sertronics.de

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
E: emerio-nl@sertronics.de

CONSIGNES DE SECURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Lisez et conservez ces instructions. Attention: les images incluses dans le manuel d'instructions servent de référence seulement.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

5. **MISE EN GARDE** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
6. **MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
7. **MISE EN GARDE** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
8. **MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
9. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
10. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
11. **Avertissement** : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas tordu ou endommagé.
12. **Avertissement** : Ne pas installer plusieurs prises de courant portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
13. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :
 - Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
 - Nettoyer régulièrement les surfaces et les systèmes d'évacuation accessibles.

- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours. (S'applique uniquement au distributeur d'eau et au circuit d'arrivée d'eau)
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

14. Ce réfrigérateur n'est pas encastrable.

15. **Classe climatique :**

- Tempérée élargie (SN) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C » ;
- Tempérée (N) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C » ;
- Subtropicale (ST) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C » ;
- Tropicale (T) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C ».

16. Cet appareil est exclusivement prévu pour le stockage du vin.

17. Cet appareil de réfrigération ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaires.

18. Lorsque vous branchez l'appareil, veillez à bien enfoncer la fiche dans la prise secteur.

19. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des produits combustibles et des matériaux inflammables sont entreposés.

20. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou de remplacer les pièces chez un réparateur agréé.
21. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer ou en cas d'inutilisation.
22. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement des nettoyeurs doux ou des nettoyeurs à vitres. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs ou de solvants.
23. Il n'est pas recommandé d'utiliser cet appareil avec une rallonge ou une multiprise. Assurez-vous que l'appareil est branché directement dans la prise secteur.
24. Fermez la porte immédiatement après avoir rangé des aliments afin que la température à l'intérieur du réfrigérateur n'augmente pas significativement.
25. Tenez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur ou de la lumière directe du soleil.
26. Pour rester stable, l'appareil doit être posé sur une surface plane et solide. Il ne doit pas reposer sur un matériau mou.
27. Ne posez pas d'autres appareils sur l'appareil, et ne le mouillez pas.
28. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans un environnement humide.
29. Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil de la prise. Saisissez la fiche et retirez-la de la prise.
30. Éviter que le câble ne rentre en contact avec des surfaces chauffées.
31. Vérifiez que la tension d'alimentation de votre prise secteur est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit.
32. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
33. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner à l'aide d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie ou un système de télécommande.
34. Il est recommandé de contrôler régulièrement le câble d'alimentation afin de s'assurer qu'il ne présente aucun signe de détérioration. Si le câble est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.

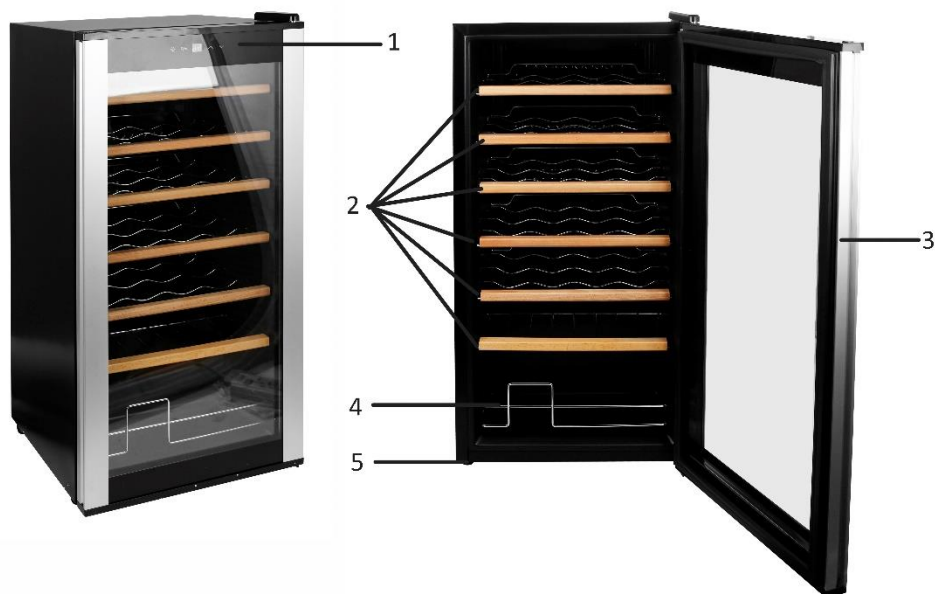
35. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'utilisation, l'entretien, le remplacement de l'ampoule (le cas échéant), le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice d'utilisation.
36. Mise au rebut de l'appareil : Pour prévenir tout dommage éventuel sur l'environnement ou à la santé humaine en raison d'une élimination irresponsable des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable, afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Mettez au rebut l'appareil uniquement dans des points de collecte publics.



37. Danger; risque d'incendie/ matières inflammables

Tenez le produit loin des sources inflammables lors de son utilisation, son entretien et sa mise au rebut. Des matériaux inflammables sont présents à l'arrière de l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Panneau de commande
2. Clayettes
3. Porte
4. Étagère de présentation
5. Pied réglable

INSTALLATION

Recommandations :

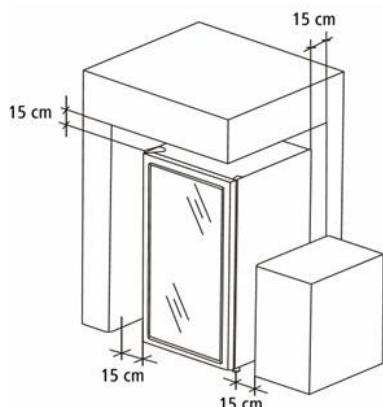
L'emplacement que vous avez choisi pour l'appareil doit être :

- libre et bien ventilé ;
- éloigné de toute source de chaleur et de la lumière directe du soleil ;
- pas trop humide (buanderie, cellier, salle de bain, etc.) ;
- avoir un sol plat ;
- disposer d'une alimentation électrique fiable et standard ;

Protégez l'appareil de la chaleur (plus de 38°C) et du froid (moins de 16°C), de la poussière, de l'humidité, de l'eau et des projections d'eau.

Emplacement

Afin d'assurer une bonne ventilation de l'appareil, respectez un espacement minimum de 15 cm entre les parois de votre appareil et les parois voisines (murs ou plan de travail par exemple) comme le montre l'illustration ci-dessous.



Votre appareil est équipé de pieds réglables pour faciliter sa mise en place.

Il est recommandé d'ajuster les pieds avant pour mettre l'appareil à niveau. Le bon niveau de réglage et les bons pieds limiteront les vibrations et les bruits qui en découlent.

Tournez les pieds réglables à la main (attention à ne pas vous coincer les doigts).

L'appareil doit être mis à niveau avant le chargement de vos vins, dans un endroit où le sol peut supporter la charge.

Température ambiante

L'appareil doit être placé dans une pièce dont la température est comprise entre 16 et 38 °C. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la classe climatique, les performances de l'appareil seront impactées. Une température froide ou chaude peut entraîner une fluctuation de la température du réfrigérateur, l'appareil peut ne pas atteindre la température programmée ou s'arrêter de fonctionner.

PREMIÈRE UTILISATION

IMPORTANT : Attendez 8 heures avant de mettre votre appareil en marche.

En attendant, nous vous recommandons de laisser votre appareil en position verticale, de le nettoyer et de le laisser ouvert pour éliminer les odeurs résiduelles.

Recommandations :

- Placez l'appareil dans un endroit frais, à l'abri des rayons du soleil et des sources de chaleur.
- Certains paramètres tels que la température ambiante, le temps d'ouverture de la porte ou le nombre de bouteilles stockées à l'intérieur peuvent affecter la température interne de votre appareil. Nous vous recommandons de vérifier régulièrement la température interne et de l'ajuster si nécessaire.
- Ne couvrez pas les ouvertures d'aération.

Bruit de fonctionnement :

Pour atteindre la température souhaitée, cet appareil, comme toutes les caves à vin équipées d'un système de refroidissement à compresseur, peut produire certains bruits, qui sont des bruits de fonctionnement normaux.

- Bruit de gargouillement : provoqué par le gaz réfrigérant circulant dans la zone de réfrigération de l'appareil.
- Bruit de craquement : résultant de la contraction et de la dilatation du gaz pour produire le froid.

La perception du bruit par les personnes est directement liée à l'environnement dans lequel se trouve l'appareil.

Les bruits de fonctionnement normal ne sont pas une cause d'application de la garantie.

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE



①

②

③

④

1. Bouton de déverrouillage
2. Bouton d'éclairage/Bouton Fahrenheit/Celsius
3. Bouton d'augmentation de la température
4. Bouton de diminution de la température

Bouton de déverrouillage

Appuyez longuement sur le bouton de déverrouillage pendant 2 secondes pour déverrouiller les deux boutons de réglage de la température.

Le bouton d'augmentation/diminution de la température se verrouillera automatiquement si aucun bouton n'est actionné pendant 20 secondes.

Bouton d'éclairage/Bouton Fahrenheit/Celsius

Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer/éteindre la lumière. La lumière s'éteindra automatiquement si aucun bouton n'est actionné pendant 10 minutes.

Appuyez longuement sur le bouton pour basculer entre Fahrenheit et Celsius.

Réglage de la température

Appuyez sur le bouton d'augmentation/diminution de la température pour régler la température. La

température réglée clignotera plusieurs fois à l'écran, puis la température actuelle s'affichera à l'écran.

Valeur minimum : 5°C/41°F

Valeur maximum : 18°C/64°F

Plage d'affichage

Plage de températures affichée : 0~37°C / 32~99°F

Stabilité de l'affichage

En mode Celsius : Lorsque la température mesurée par la sonde de température est à $\pm 1^\circ\text{C}$ de la température réglée, la température affichée sera la température réglée

En mode Fahrenheit : Lorsque la température mesurée par la sonde de température est à $\pm 2^\circ\text{F}$ de la température réglée, la température affichée sera la température réglée

Fonction de dégivrage forcé

Lorsque le compresseur a fonctionné pendant 12 heures, il s'arrête et un dégivrage est effectué pendant 40 minutes

Fonction de mémoire

Le panneau de commande est réactivé après chaque mise hors tension. La valeur de la température réglée, le mode Fahrenheit/Celsius seront les mêmes qu'avant la mise hors tension et ce quel que soit la durée de mise hors tension.

Conseils

- L'organisation des clayettes à l'usine est la plus efficace du point de vue énergétique pour les appareils de réfrigération. Votre appareil peut contenir jusqu'à 28 bouteilles.
- Lorsque la température ambiante est de 25°C et qu'aucune bouteille n'est chargée dans la cave à vin, il faudra environ 30 minutes pour augmenter la température de la cave à vin de 5°C à 12°C. Dans les mêmes circonstances, il faudra environ une heure pour diminuer la température de la cave à vin de 12°C à 5°C. Plus l'écart de température est faible, moins cela prendra de temps.
- La cave à vin est recommandée pour fonctionner à 12°C de manière optimale. Si la température réglée est supérieure à 12°C, la consommation d'énergie sera plus faible. Si la température de réglage est inférieure à 12°C, la consommation d'énergie sera plus élevée.

Informations importantes concernant la température de service du vin

Votre appareil a été conçu pour vous permettre de régler la température de service souhaitée pour votre vin. Chaque cépage de vin est servi à une température idéale différente.

La température est réglable de 5 à 18 °C. À moins que le producteur de vin ne recommande une température différente pour votre vin particulier, le champagne doit être servi à 7 °C, le vin blanc à 12 °C et le vin rouge à 18 °C (voir le tableau dans « Températures de service du vin »).

Certains vins peuvent être servis jeunes (2 à 3 ans), tandis que d'autres sont bien meilleurs en vieillissant (10 ans et plus). Chaque vin atteint son apogée à un âge différent. Vérifiez l'âge idéal de consommation de votre vin auprès de votre caviste.

Tableau des températures de service du vin :

Le tableau ci-dessous indique la température généralement recommandée pour la dégustation des vins concernés.

Pour amener le vin à température de service, il est recommandé de le placer dans votre appareil au moins 48 heures avant de le servir.

Vin	Température recommandée
Champagne, mousseux	6 °C
Blanc : Sémillon, Sauvignon Blanc	8 °C
Champagne millésimé	10 °C
Blanc sec : Chardonnay	10 °C
Blanc sec : Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Blanc doux de vendange tardive : Sauternes, Barsac, Monbazillac	10 °C

Beaujolais	13 °C
Vin blanc doux : Sauternes...	14 °C
Millésime de Chardonnay blanc	14 °C
Pinot Noir rouge	16 °C
Grenache rouge, Syrah	16 °C
Pinot Noir rouge millésimé	18 °C

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer ou de remettre l'appareil en marche, débranchez-le de la prise de courant.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou d'éponges avec grattoir pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de votre appareil.

- Retirez tous les accessoires (par exemple, les clayettes). Lavez-les à l'eau tiède avec un détergent doux et inodore (un liquide vaisselle non parfumé, par exemple), rincez-les à l'eau contenant de l'eau de javel et séchez-les soigneusement.
- Lavez les parois intérieures de la même manière ; prenez un soin particulier pour les clayettes.
- Lavez le joint de porte sans omettre de nettoyer également sous le joint de porte.
- Rebranchez l'appareil et remettez-le en service.

Important !

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé :

- Débranchez l'appareil.
- Retirez tous les objets se trouvant à l'intérieur.
- Nettoyez et séchez l'espace intérieur de l'appareil selon les instructions ci-dessus.
- Laissez la porte légèrement entrouverte pour éviter les moisissures.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Certains problèmes peuvent être facilement résolus. Avant de faire appel au service après-vente ou à un réparateur, veuillez consulter le tableau suivant :

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation. La tension d'alimentation est trop faible.
L'appareil est bruyant	Le sol n'est pas plat ou l'appareil n'est pas stable. Le produit est en contact avec des objets extérieurs ou des murs.
La température interne n'est pas basse.	La température est mal réglée. Veuillez sélectionner la température appropriée. La porte n'est pas bien fermée ou ouverte fréquemment et le temps d'ouverture est trop long. L'emplacement est exposé à la lumière directe du soleil ou trop près du four et d'autres sources de chaleur. Il y a une mauvaise dissipation de la chaleur. Veuillez vérifier s'il y a suffisamment d'espace de refroidissement autour du produit.
Code d'erreur	EE : Lorsque la sonde de température est en court-circuit ou déconnectée, « EE » s'affiche, clignote et le refroidissement est arrêté. LL : Lorsque la température mesurée par la sonde de température est inférieure à 0 degré Celsius, « LL » s'affiche en clignotant et le refroidissement est arrêté. HH : Lorsque la température mesurée par la sonde de température est supérieure à 37 degrés Celsius, « HH » s'affiche, clignote et le refroidissement est arrêté.

Si votre appareil ne semble pas fonctionner normalement, débranchez-le pendant quelques minutes, puis rebranchez-le pour réinitialiser l'appareil.

Si le problème persiste ou pour tout autre problème survenant sur votre appareil : **contactez le Service Après-Vente.**

Tout entretien ou réparation sur le processus de refroidissement doit être effectué par un professionnel agréé qui devra procéder à une inspection du circuit frigorifique.

De même, tout service ou réparation sur le circuit électrique doit être effectué par un électricien qualifié.

Remarque : Toute réparation effectuée par un technicien non agréé entraînera l'annulation de la garantie.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale :	220-240V~
Courant nominal :	0.6A
Fréquence nominale :	50Hz
Classe climatique :	N
Réfrigérant :	R600a(21g)
Protection contre les chocs électriques :	I
Agent de gonflement pour l'isolation :	CYCLOPENTANE

Classe climatique :

- Tempérée élargie (SN) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C » ;
- Tempérée (N) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C » ;
- Subtropicale (ST) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C » ;
- Tropicale (T) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C » ;

Remarque : Pour obtenir plus d'informations, scannez le QR code présent sur l'étiquette énergétique de l'appareil.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. En cas de produit défectueux, vous pouvez retourner directement au point de vente.

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

Les pièces détachées sont garanties 2 ans. Si vous souhaitez une pièce de rechange, veuillez contacter notre service client.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce produit pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit,

utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

Pour les réparations effectuées par un professionnel et la commande de pièces détachées, veuillez contacter notre service client.

Emerio B.V.

Customer service:

Kundeninformation:

Klantenservice:

Zomervaart 1A

T: +31 (0) 23 3034369

T: +49 (0) 3222 1097 600

T: +31 (0) 23 3034369

2033 DA Haarlem

E: emerio-de@sertronics.de

E: emerio-de@sertronics.de

E: emerio-nl@sertronics.de

The Netherlands

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing zijn louter indicatief.
2. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
3. Kinderen tussen 3 en 8 jaar oud mogen koelapparaten vullen en legen.
4. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
5. **WAARSCHUWING:** Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.

6. **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, dan deze aanbevolen door de fabrikant.
7. **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
8. **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de opbergvakken van het apparaat tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
9. Berg geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit apparaat op.
10. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortige toepassingen, waaronder
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en een andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere types van huisvesting;
 - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen;
 - catering en soortgelijke groothandeltoepassingen.
11. **WAARSCHUWING:** Tijdens het plaatsen van het apparaat, zorg dat het snoer niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
12. **WAARSCHUWING:** Plaats geen verschillende verlengsnoeren of stekkerdozen achter het apparaat.
13. Om voedselverontreiniging te vermijden, houd rekening met de volgende instructies:
 - De deur te lang open laten kan leiden tot een aanzienlijke toename van de temperatuur binnenin de vakken van het apparaat.
 - Maak de oppervlakken en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig schoon.
 - Maak de waterreservoirs schoon als ze langer dan 48 u niet werden gebruikt. Spoel het watersysteem dat op de watertoevoer is aangesloten als er gedurende 5 dagen geen water is doorgestroomd. (Alleen van toepassing voor waterdispenser en watertoevoersysteem)
 - Als het koelapparaat langere tijd leeg zal blijven, schakel het uit, ontdooi, reinig en veeg het apparaat droog en

laat de deur open om vorming van schimmel in het apparaat te voorkomen.

14. Dit koelapparaat is niet bestemd om als inbouwtoestel te worden gebruikt.
15. Klimaatklasse:
 - Subnormaal (SN): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C';
 - Normaal (N): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32°C';
 - Subtropisch (ST): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C';
 - Tropisch (T): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C'.
16. Dit apparaat is alleen geschikt voor het bewaren van wijn.
17. Dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.
18. Zorg dat de stekker volledig in het stopcontact zit wanneer u uw apparaat op de voeding aansluit.
19. Gebruik het apparaat nooit in een ruimte waar brandbare en ontvlambare materialen zijn opgeslagen.
20. Uit veiligheidsoverwegingen, laat het repareren van het apparaat of het vervangen van onderdelen alleen door een erkend servicecentrum uitvoeren.
21. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u het apparaat reinigt of wanneer niet in gebruik.
22. Reinig het apparaat alleen met een mild schoonmaakmiddel of een glasreiniger. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
23. Het wordt aanbevolen om geen verlengsnoer of verdeelstekker met dit apparaat te gebruiken. Zorg dat de stekker van het apparaat rechtstreeks in een stopcontact wordt gestoken.

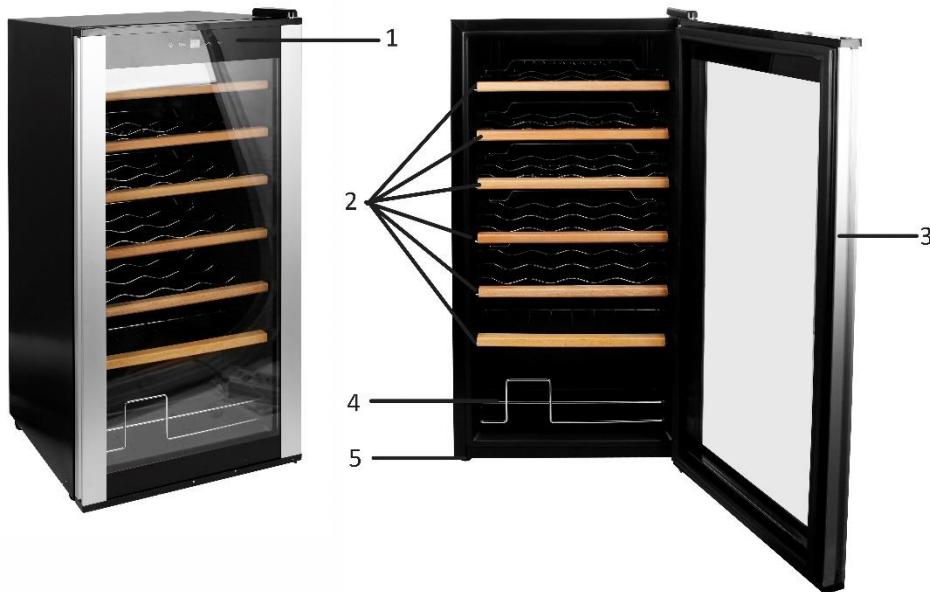
24. Sluit de deur onmiddellijk na het inbrengen van items zodat de binnentemperatuur niet drastisch stijgt.
25. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht.
26. Plaats het apparaat altijd op een vlak en stevig oppervlak om een stabiele positie te waarborgen. Plaats het niet op een zacht materiaal.
27. Plaats geen ander apparaat op het apparaat en zorg dat het apparaat niet nat wordt.
28. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in natte omstandigheden.
29. Trek nooit aan het snoer om het apparaat van het stroomnet te ontkoppelen, maar gebruik altijd de stekker.
30. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken.
31. Controleer of de spanning vermeld op het typeplaatje van dit product overeenstemt met de spanning in uw woning.
32. Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
33. Het apparaat is niet bestemd om gebruikt te worden met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
34. Het is tevens aanbevolen om het snoer regelmatig te controleren op slijtage. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is.
35. Voor informatie over het installeren, hanteren, gebruiken, onderhouden, vervangen van de lamp (wanneer van toepassing), reinigen en afdanken van het apparaat, raadpleeg de onderstaande paragraaf van de handleiding.
36. Afdanking van het apparaat: Om mogelijke schade aan het milieu of aan de menselijke gezondheid te voorkomen door het ongecontroleerd verwijderen van afval, recycle het apparaat op een verantwoorde wijze om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Lever het apparaat in bij een inzamelpunt in uw gemeente.



37. **WAARSCHUWING!** Brandgevaar / ontvlambare materialen

Tijdens het gebruiken, onderhouden en afdanken van het apparaat, houd het product ver uit de buurt van een vuur. Er bevinden zich ontvlambare materialen aan de achterkant van het apparaat.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



1. Bedieningspaneel
2. Legplanken
3. Deur
4. Display legplank
5. Stelvoetje

INSTALLATIE

Aanbevelingen:

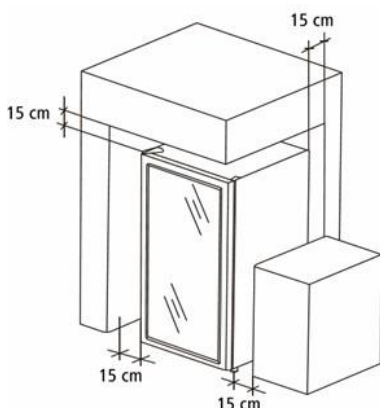
De locatie die u voor het apparaat hebt geselecteerd moet:

- vrij en goed geventileerd zijn;
- ver uit de buurt van een warmtebron en direct zonlicht zijn;
- niet te vochtig zijn (wasruimte, bijkeuken, badkamer; etc.);
- een vlakke vloer hebben;
- van een betrouwbare en standaard stroomvoorziening voorzien zijn;

Bescherm het apparaat tegen warmte (boven 38°C) en koude (onder 16°C), stof, vocht, water en spatwater.

Locatie

Om een gepaste ventilatie van het apparaat te waarborgen, handhaaf een minimale ruimte van 15 cm tussen de wanden van uw apparaat en aangrenzende wanden (bijv. een muur of aanrecht), zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



Uw apparaat is voorzien van een stelvoetje om het apparaat waterpas te zetten.

Het wordt aanbevolen om de voorste voetjes aan te passen om het apparaat waterpas te zetten. Een juiste instelling van de voetjes beperkt het trillen van het apparaat en de geluiden die uit het apparaat komen.

Draai het stelvoetje met de hand (wees voorzichtig zodat uw handen geen letsel oplopen).
Zet het apparaat waterpas voordat het met uw wijn wordt gevuld op een plaats waar de ondergrond het volledig gewicht kan dragen.

Kamertemperatuur

Plaats het apparaat in een ruimte met een temperatuur tussen 16 en 38 °C. Als de kamertemperatuur zich boven of onder de klimaatklasse bevindt, kunnen de prestaties van het apparaat lager zijn dan verwacht. Een te lage of te hoge temperatuur kan de koeltemperatuur doen schommelen, waardoor het apparaat de ingestelde temperatuur niet kan bereiken of zelfs stopt met werken.

INGEBRUIKNAME

BELANGRIJK: Wacht 8 uur voordat u uw apparaat inschakelt.

Wij bevelen aan om ondertussen uw apparaat rechtop te houden, het te reinigen en de deur open te houden om eventuele geurtjes te verwijderen.

Aanbevelingen:

- Plaats het apparaat in een koele ruimte uit de buurt van zonlicht en warmtebronnen.
- Bepaalde factoren, zoals de kamertemperatuur, de openingsduur van de deur, het aantal flessen in het apparaat, kunnen een invloed op de binnentemperatuur van uw apparaat hebben. Wij raden u aan de binnentemperatuur regelmatig te controleren en, indien nodig, aan te passen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af.

Werkingsgeluiden:

Om de gewenste temperatuur te bereiken kan dit apparaat, net zoals alle wijnkoelkasten met een koelsysteem door middel van een compressor, bepaalde geluiden maken. Dit zijn normale werkingsgeluiden.

- Gorgelend geluid: veroorzaakt door het koelgas dat door het koelsysteem van het apparaat circuleert.
- Krakend geluid: door het inkrimpen en uitbreiden van het koelgas.

Het waarnemen van deze geluiden is direct verbonden aan de omgeving waarin het apparaat zich bevindt. Geluiden tijdens een normale werking is geen reden om van de garantie gebruik te maken.

TEMPERATUURREGELING



1. Ontgrendelingsknop
2. Lichtknop/Fahrenheit/Celsius-knop
3. Temperatuur verhogen knop
4. Temperatuur verlagen knop

Ontgrendelingsknop

Houd de ontgrendelingsknop 2 seconden lang ingedrukt om de twee temperatuur regelknoppen te ontgrendelen.

De temperatuur verhogen/verlagen knop wordt automatisch vergrendeld als er gedurende 20 seconden geen enkele knop wordt bediend.

Lichtknop / Fahrenheit/Celsius-knop

Druk kort op de knop om het licht aan/uit te zetten. Het licht gaat automatisch uit als er gedurende 10 minuten geen enkele knop wordt bediend.

Druk lang op de knop om te schakelen tussen Fahrenheit en Celsius.

Temperatuur regelen

Druk op de temperatuur verhogen/verlagen knop om de temperatuur te regelen. De ingestelde temperatuur

kniptert meerdere keren in het display, waarna de huidige temperatuur op het scherm wordt weergegeven.

Minimum waarde: 5°C / 41°F

Maximum waarde: 18°C / 64°F

Weergavebereik

Temperatuurweergavebereik: 0~37°C / 32~99°F

Weergavestabiliteit

In de Celsius-status: Wanneer de temperatuur die door de temperatuursonde wordt gemeten binnen ±1°C van de ingestelde temperatuur ligt, dan geeft het temperatuurdisplay de ingestelde temperatuurwaarde weer

In de Fahrenheit-status: Wanneer de temperatuur die door de temperatuursonde wordt gemeten binnen ±2 °F van de ingestelde temperatuur ligt, dan geeft het temperatuurdisplay de ingestelde temperatuurwaarde weer

Geforceerde ontdooifunctie

Na een werking van 12 uur, wordt de compressor uitgeschakeld en gedurende 40 minuten ontdooid.

Geheugenfunctie

De bedieningspaneel wordt na elke uitschakeling opnieuw geactiveerd, de temperatuurinstelling in zowel de Fahrenheit- als Celsius-status blijft dezelfde als vóór de uitschakeling en de duur van de uitschakeltijd is niet beperkt.

Tips

- De positie van de legplanken zoals ze in de fabriek werden gelegd, zorgt voor het meest efficiënte energieverbruik voor het koelapparaat. Uw apparaat kan maximaal 28 flessen bewaren.
- Wanneer de omgevingstemperatuur 25°C is en de wijnkoeler is leeg, duurt het ongeveer 30 minuten om de temperatuur van de wijnkoeler te verhogen van 5°C naar 12°C. Onder dezelfde omstandigheden duurt het ongeveer één uur om de temperatuur van de wijnkoeler te verlagen van 12°C naar 5°C. Hoe kleiner het temperatuurverschil, hoe korter het duurt.
- De aanbevolen insteltemperatuur van de wijnkoeler is 12°C. Als de insteltemperatuur hoger is dan 12°C, zal het energieverbruik lager zijn. Als de insteltemperatuur lager is dan 12°C, zal het energieverbruik hoger zijn.

Belangrijke informatie over de serveertemperatuur van wijn

Uw apparaat is ontworpen om de gewenste serveertemperatuur van uw wijn te kunnen instellen. Elke wijnsoort wordt geserveerd aan een verschillende ideale temperatuur.

De temperatuur is regelbaar tussen 5-18 °C. Tenzij de wijnproducent een andere temperatuur voor uw wijn aanbeveelt, serveer champagne aan 7°C, witte wijn aan 12 °C en rode wijn aan 18 °C (zie tabel "Serveertemperaturen van wijnen").

Sommige wijnen kunnen jong (2 tot 3 jaar) worden geserveerd, terwijl andere veel beter zijn wanneer oud (10 jaar en meer). Elke wijn piekt op een andere leeftijd. Controleer de ideale drinkleeftijd voor uw wijn bij uw wijnverkoper.

Tabel met de serveertemperaturen van wijn:

De onderstaande tabel toont algemene temperaturen die voor het proeven van wijnen aanbevolen zijn.

Om de wijn op de gewenste serveertemperatuur te brengen, wordt het aanbevolen om deze minstens 48 uur voor het serveren in uw apparaat te plaatsen.

Wijn	Aanbevolen temperatuur
Champagne, sprankelend	6 °C
Wit: Sémillon, Sauvignon Blanc	8 °C
Vintage Champagne	10 °C
Droog wit: Chardonnay	10 °C
Droog wit: Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Zoet laat geogst wit: Sauternes, Barsac, Monbazillac	10 °C
Beaujolais	13 °C

Zoete witte wijn: Sauternes...	14 °C
Witte Chardonnay vintage	14 °C
Pinot Noir Rood	16 °C
Rood Grenache, Syrah	16 °C
Rood vintage Pinot Noir	18 °C

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat het apparaat wordt gereinigd, haal de stekker uit het stopcontact.

Reinig de binnen- of buitenkant van uw apparaat nooit met een schurend product of schuursponsje.

- Verwijder alle accessoires (bijv. legplanken). Was ze in lauw water met een mild en geurloos reinigingsmiddel (bijv. een geurloos afwasmiddel), spoel met water dat wat bleekmiddel bevat en veeg grondig droog.
- Was de binnenwanden op dezelfde manier. Besteed bijzondere aandacht aan de legplanken.
- Was de deurafdichting. Vergeet zeker om tevens onder de deurafdichting te reinigen.
- Steek de stekker opnieuw in het stopcontact en het apparaat is klaar voor gebruik.

Belangrijk!

Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt:

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de inhoud.
- Reinig een veeg de binnenruimte van het apparaat droog zoals hierboven beschreven.
- Laat de deur op een kier open om schimmelvorming te vermijden.

PROBLEEMOPLOSSING

Bepaalde problemen kunnen eenvoudig worden opgelost. Voordat u contact opneemt met het servicecentrum of een reparateur, raadpleeg de volgende tabel:

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN
Het apparaat werkt niet.	Staat het apparaat onder stroom? Is de voedingsspanning te laag?
Het apparaat maakt veel lawaai.	Staat het apparaat vlak en stabiel op de grond? Raakt het apparaat externe voorwerpen of muren aan?
De binnentemperatuur is niet laag	Verkeerde temperatuurinstelling, selecteer de juiste temperatuur. De deur is niet goed dicht of wordt vaak geopend en de openingstijd is te lang. Is de locatie blootgesteld aan direct zonlicht of staat het product te dicht bij een oven en andere warmtebron? Slechte warmteafvoer, controleer of er voldoende luchtcirculatie rondom het product aanwezig is.
Foutcode	EE: "EE" wordt al knipperend weergegeven wanneer de temperatuursonde is kortgesloten of ontkoppeld en de koeling wordt gestopt. LL: Wanneer de temperatuur die door de temperatuursonde wordt gemeten lager is dan 0 graden Celsius, wordt "LL" al knipperend weergegeven, en wordt de koeling gestopt. HH: Wanneer de temperatuur die door de temperatuursonde wordt gemeten hoger is dan 37 graden Celsius, dan wordt "HH" al knipperend weergegeven en wordt de koeling gestopt.

Als uw apparaat niet werkt zoals het hoort, haal de stekker enkele minuten uit het stopcontact en steek deze vervolgens opnieuw in om het apparaat terug te zetten.

Als het probleem aanhoudt of voor andere problemen aan het apparaat, **neem contact op met het servicecentrum.**

Elke onderhouds- of reparatiewerkzaamheid aan het koelsysteem moet door een erkende vakman worden

uitgevoerd, die het koelcircuit zal inspecteren.

Onderhouds- of reparatiewerkzaamheden aan het elektrisch circuit moeten door een vakbekwame elektricien worden uitgevoerd.

Opmerking: Elke reparatie door een niet erkende technicus zal de garantie ongeldig maken.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning:	220-240V~
Nominale stroom:	0.6A
Nominale frequentie:	50Hz
Klimaatklasse:	N
Koelmiddel:	R600a(21g)
Bescherming tegen elektrische schokken:	I
Isolatie-blaasgas:	CYCLOPENTAAN

Klimaatklasse:

- Subnormaal (SN): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C';
- Normaal (N): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32°C';
- Subtropisch (ST): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C';
- Tropisch (T): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C';

Opmerking: Voor meer informatie over de gegevens, scan de QR-code op het energielabel.

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

De garantieperiode voor de reserveonderdelen is 2 jaar. Als vervanging nodig is, neem contact op met onze klantenservice.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever

verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

Voor een professionele reparatie en het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met onze klantenservice.

Emerio B.V.

Zomervaat 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
E: emerio-de@sertronics.de

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
E: emerio-de@sertronics.de

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
E: emerio-nl@sertronics.de